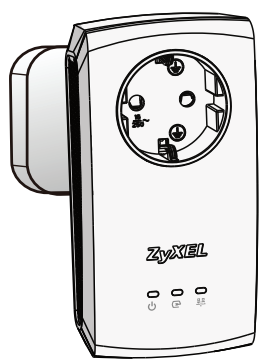
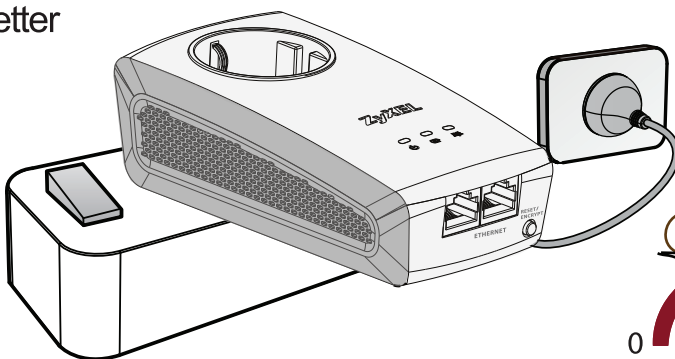




Quick Start Guide

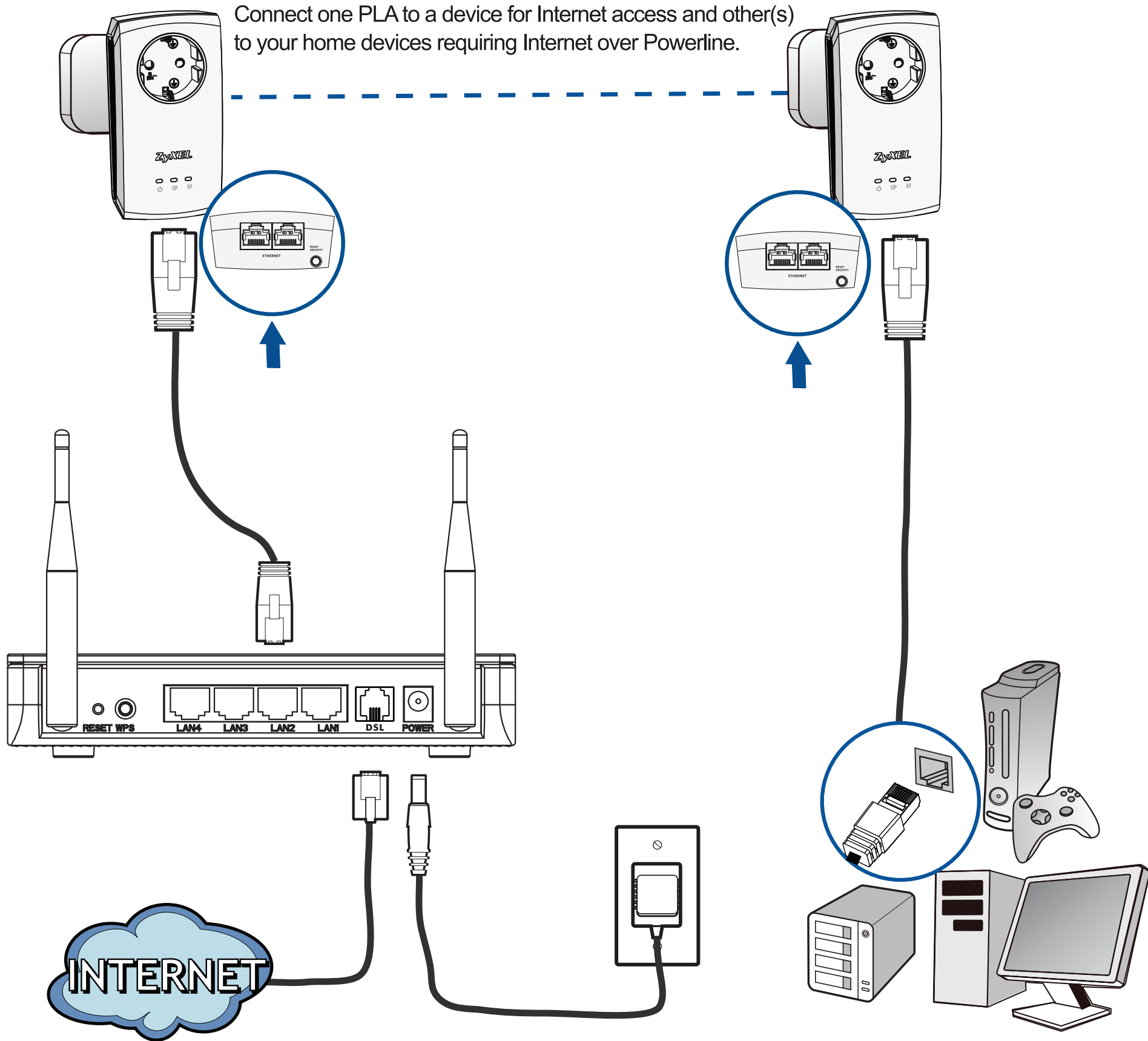


Connect directly to a wall outlet for better performance.



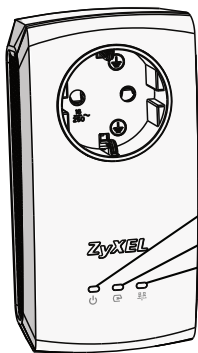
1

Connect one PLA to a device for Internet access and other(s) to your home devices requiring Internet over Powerline.



2

The HomePlug light indicates how good your Powerline connection is.

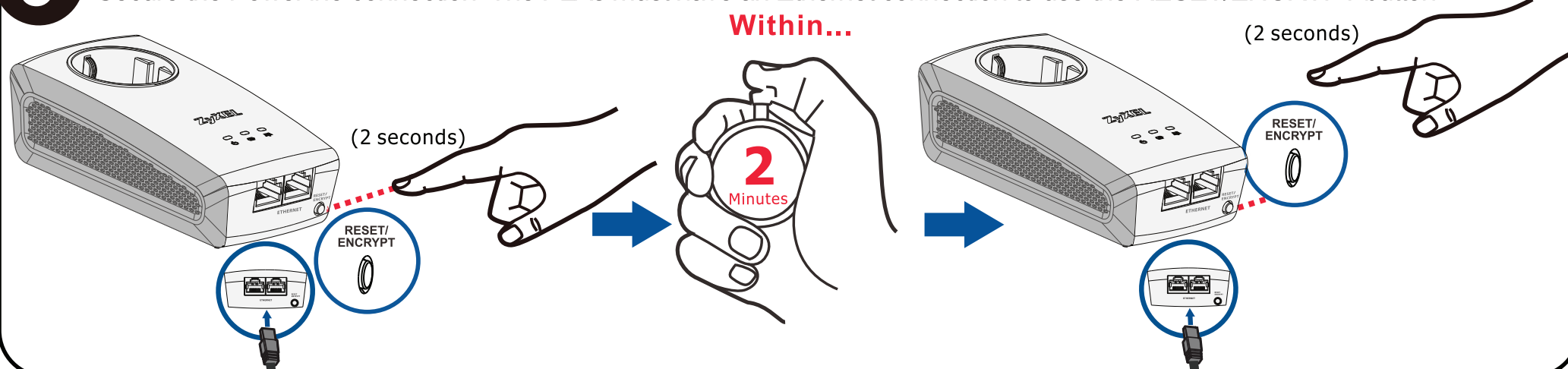


POWER light
HomePlug light
ETHERNET light

- Green: More than 80 Mbps - Best
- Orange: 20 to 80 Mbps - Good
- Red: 0 to 20 Mbps - see Troubleshooting

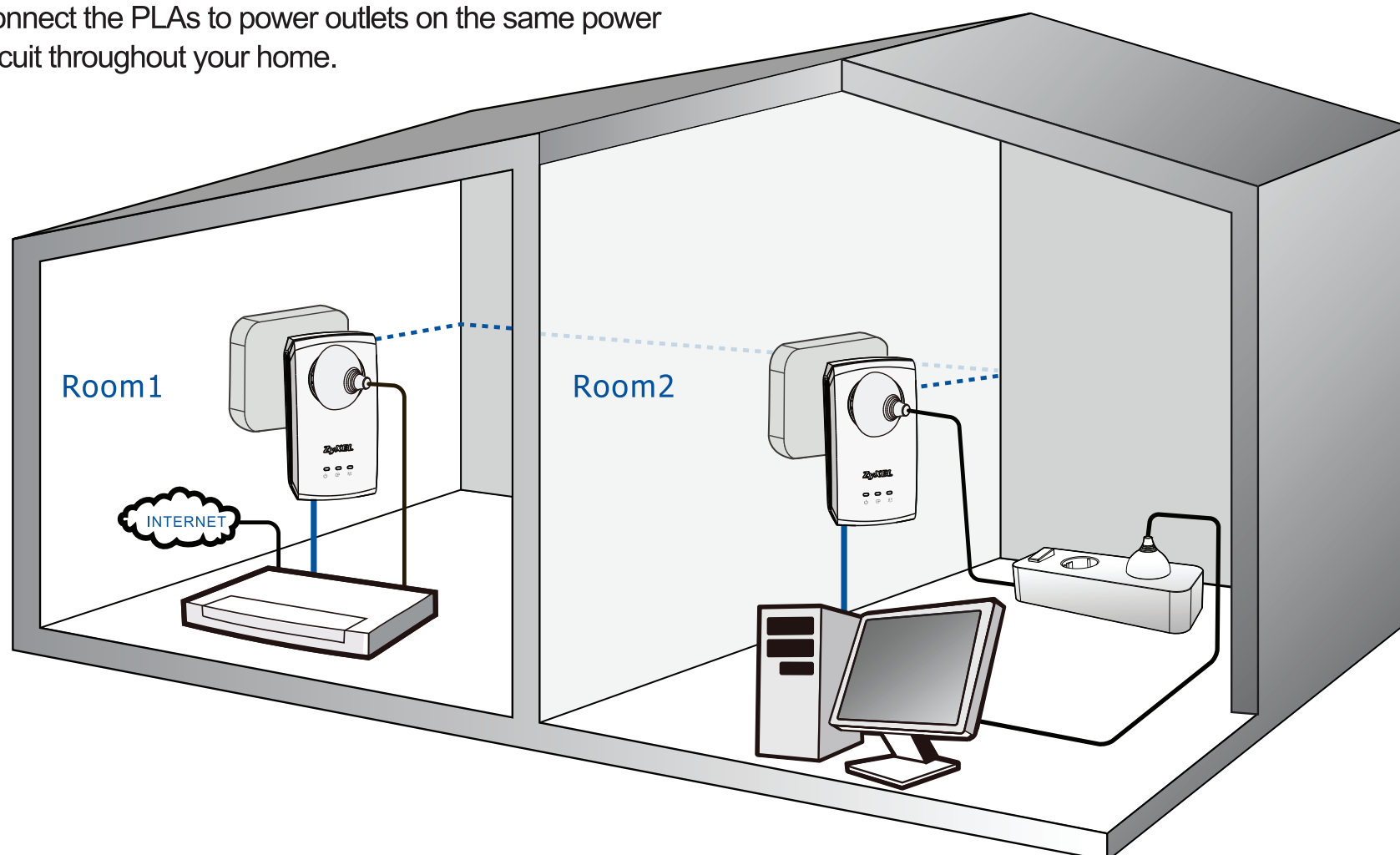
3

Secure the Powerline connection. The PLAs must have an Ethernet connection to use the RESET/ENCRYPT button.



4

Connect the PLAs to power outlets on the same power circuit throughout your home.



Troubleshooting

If a power or Ethernet light does not come on, please check the cable connections and make sure the PLA is turned on.

If the PLA is connected to an Ethernet switch or router, make sure that the switch or router is working correctly.

If the HomePlug light does not turn on, it means you do not have a Powerline connection. Make sure that the PLAs are on the same power circuit. Test by connecting PLAs into nearby outlets. Make sure that you do not have a power meter between them.

To minimize interference, move PLAs away from large electrical devices such as refrigerators or air-conditioners and devices which produce radio waves such as electrical insect-killers.

When securing the Powerline network, make sure not to press the RESET/ENCRYPT or ENCRYPT buttons on both PLAs for more than 3 seconds. If the process fails, press the said buttons on both PLAs for 5 to 8 seconds to disconnect, then try to reconnect again.

See the User's Guide for more troubleshooting and for how to use the ZyXEL PLA Series Configuration utility to manage all PLAs on your Powerline network(s).



Quick Start Guide Text

PLA5256

1000Mbps Powerline 2-Port Gigabit Pass-Thru Ethernet Adapter



Western Europe

Deutsch

- Für eine bessere Leistung wird empfohlen, einen PLA nicht mit einem Verlängerungskabel zu verbinden.
1. Verbinden Sie den Ethernet-Anschluss eines PLA mit dem LAN-Anschluss Ihres Breitband-Routers/Modems und stecken Sie den PLA in eine Steckdose. Verbinden Sie einen anderen PLA mit Ihrem Computer oder einem bevorzugten Ethernet Netzwerkgerät, das einen Breitbandzugang benötigt und stecken Sie diesen PLA in eine Steckdose.
 2. Stellen Sie sicher, dass die LEDs leuchten. Beachten Sie, dass die HomePlug LED Farbe die Datenrate zwischen den Powerline Adaptern anzeigt. Grün bedeutet mehr als 80 Mbps. Orange bedeutet zwischen 20 und 80 Mbps. Rot bedeutet zwischen 0 und 20 Mbps.
 3. Wenn Sie Ihr Powerline Netzwerk sichern möchten, halten Sie die **ENCRYPT** Taste zwei Sekunden lang an einem der PLAs gedrückt. Halten Sie innerhalb von 2 Minuten die **ENCRYPT** Taste am anderen PLA gedrückt. Nach dem Drücken der **ENCRYPT** Taste wird die Power LED anfangen zu blinken. Die Power LED wird leuchten und die Homeplug LED nach erfolgreicher Einrichtung anfangen zu blinken.
 4. Ihr Netzwerk sollte jetzt wie abgebildet angeschlossen sein. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch unter www.zyxel.com.

Français

- Pour de meilleures performances, il est recommandé de ne pas brancher un PLA dans une rallonge électrique.
1. Connectez le port Ethernet d'un PLA au port LAN de votre routeur/modem à large bande et branchez le PLA dans une prise de courant. Branchez un autre PLA à votre ordinateur ou tout autre périphérique réseau Ethernet de votre choix nécessitant un accès à large bande et branchez ce PLA dans une prise de courant.
 2. Assurez-vous que les voyants LED sont allumés. Notez que la couleur du voyant HomePlug permet d'afficher le débit de données entre les adaptateurs CPL. Vert est supérieur à 80 Mbps. Orange est compris entre 20 et 80 Mbps. Rouge est compris entre 0 et 20 Mbps.
 3. Si vous souhaitez sécuriser votre réseau CPL, maintenez enfoncé le bouton **ENCRYPT** pendant deux secondes sur l'un des PLA. Dans les 2 minutes, maintenez le bouton **ENCRYPT** pendant deux secondes sur l'autre PLA. Après avoir appuyé sur le bouton **ENCRYPT** le voyant d'alimentation commence à clignoter. Le voyant d'alimentation restera allumé et le voyant Homeplug commencera à clignoter une fois l'installation réussie.
 4. Votre réseau devrait maintenant être connecté comme indiqué. Voir le guide de l'utilisateur à www.zyxel.com pour plus d'informations.

English

- For better performance, it is recommended not to plug a PLA into a power extension cord.
1. Connect the Ethernet port of one PLA to your broadband router/modem's LAN port and plug the PLA into a power outlet. Connect another PLA to your computer or any preferred Ethernet network device that requires broadband access and plug that PLA into a power outlet.
 2. Ensure that the LEDs are on. Make note that the HomePlug LED color will display the data rate between the powerline adapters. Green is higher than 80 Mbps. Orange is between 20 and 80 Mbps. Red is between 0 and 20 Mbps.
 3. If you wish to secure your powerline network, hold down the **ENCRYPT** button for two seconds on one of the PLAs. Within 2 minutes, hold down the **ENCRYPT** button for two seconds on the other PLA. After pressing the **ENCRYPT** button the Power LED starts to blink. The Power LED will remain solid and Homeplug LED will start blinking after successful setup.
 4. Your network should now be connected as shown. See the User's Guide at www.zyxel.com for more information.

Italiano

- Per ottenere un rendimento migliore si consiglia di non collegare un'unità PLA con un cavo di prolunga.
1. Collegare la porta Ethernet di un PLA alla porta LAN del router o modem e collegare l'unità PLA a una presa di corrente. Connettere un'altra PLA al proprio computer o qualsiasi dispositivo Ethernet di rete che richiede accesso a banda larga e collegare l'unità PLA alla presa della corrente.
 2. Accertarsi che i LED siano accesi. Prendere nota del fatto che il colore del LED del HomePlug visualizza la frequenza dei dati tra alimentatori. Verde è superiore a 80 Mbps. Arancione è tra 20 e 80 Mbps. Rosso è tra 0 e 20 Mbps.
 3. Se si vuole mettere in sicurezza la propria rete domestica, tenere premuto il pulsante **ENCRYPT** per due secondi su una delle unità PLA. Entro due minuti, tenere premuto il pulsante **ENCRYPT** sull'altra unità PLA. Dopo avere premuto il pulsante **ENCRYPT** il LED dell'alimentazione inizia a lampeggiare. Il LED dell'alimentazione rimarrà illuminato fisso e il LED della Homeplug inizia lampeggiare dopo che l'impostazione è stata completata con successo.
 4. Adesso la rete dovrebbe essere connessa come indicato. Per ulteriori informazioni vedere la Guida Utente su www.zyxel.com.

Español

- Para un mejor rendimiento, se recomienda no enchufar un PLA en un cable alargador.
1. Conecte el puerto Ethernet de un PLA al puerto LAN de su router/módem de banda ancha y enchufe el PLA en una toma de corriente. Conecte otro PLA a su ordenador o cualquier otro dispositivo con red Ethernet de su preferencia que necesite acceso a banda ancha y enchufe ese PLA a la toma de corriente.
 2. Asegúrese de que los LEDs estén encendidos. Tenga en cuenta que el color del LED HomePlug mostrará la velocidad de transferencia de datos entre los adaptadores de línea eléctrica. Verde indica más de 80 Mbps. Naranja indica entre 20 y 80 Mbps. Rojo indica entre 0 y 20 Mbps.
 3. Si desea asegurar su red de línea eléctrica, mantenga presionado el botón **ENCRYPT** durante dos segundos en uno de los PLAs. Antes de 2 minutos, mantenga pulsado el botón **ENCRYPT** durante dos segundos en el otro PLA. Tras presionar el botón **ENCRYPT**, el LED de alimentación comenzará a parpadear. El LED de alimentación se mantendrá encendido LED y el LED de Homeplug comenzará a parpadear tras la instalación con éxito.
 4. Su red debería estar conectada como se muestra. Para más información, consulte la Guía del usuario en www.zyxel.com.

Nederlands

- Voor betere prestaties wordt aanbevolen een PLA niet in een verlengsnoer te steken.
1. Sluit de Ethernet-poort van een PLA aan op de LAN-port van de breedband-router/modem en steek de PLA in een stopcontact. Sluit een andere PLA aan op de computer of op een ander Ethernet-netwerkkapparaat dat een netwerkaansluiting nodig heeft en steek de PLA in een stopcontact.
 2. Zorg dat de leds branden. Let op dat de kleur van de HomePlug-led de overdrachtsnelheid tussen de powerline-adapters aangeeft. Groen is hoger dan 80 Mbps. Oranje is tussen 20 en 80 Mbps. Rood is tussen 0 en 20 Mbps.
 3. Als u het powerline-netwerk with beveiligen, houdt u de **ENCRYPT**-knop twee seconden ingedrukt op een van de PLA's. Houd binnen 2 minuten de **ENCRYPT**-knop op de andere PLA 2 seconden ingedrukt. Nadat de **ENCRYPT**-knop is ingedrukt, knippert de Power-led. De Power-led blijft branden en de HomePlug-led begint te knipperen als het instellen is gelukt.
 4. Het netwerk moet zijn aangesloten zoals is aangegeven. Voor meer informatie, zie de gebruikershandleiding op www.zyxel.com.

Northern Europe

Dansk

- For at opnå en bedre ydeevne anbefales det at sætte en PLA i en forlængerledning.
1. Tilslut en PLA's Ethernet-port til din bredbåndsrouters/modems LAN-port og sæt PLA'en i en stikkontakt. Tilslut en anden PLA til din computer eller en anden foretrukken Ethernet-netværksenhed der kræver bredbåndsförbindelse, og sæt denne PLA i en stikkontakt.
 2. Kontroller, at indikatorerne er tændt. Bemærk, at HomePlug-indikatorfarven viser datahastigheden mellem Powerline-adapterne. Grøn er højere end 80 Mbps. Orange er mellem 20 og 80 Mbps. Rød er mellem 0 og 20 Mbps.
 3. Hvis du ønsker at sikre dit Powerline-netværk, tryk på **ENCRYPT**-knappen på en af Powerline-adapterne og hold den nede i to sekunder. Hold, inden for 2 minutter, **ENCRYPT**-knappen nedtrykket i to sekunder på en anden PLA. Efter der er trykket på **ENCRYPT**-knappen, vil strømindikatorene begynde at blinke. Strømindikatorene vil lyse konstant, og Homeplug-indikatoren vil begynde at blinke efter endt opsætning.
 4. Dit netværk skulle nu være tilsluttet som vist. Se brugervejledningen på www.zyxel.com for yderligere information.

Norsk

- Av hensyn til ytelsen anbefales det ikke å plugge inn en PLA i en skjøteledning.
1. Koble Ethernet-porten på en PLA til LAN-porten på bredbåndsruteren/-modemet, og plugg PLA-en inn i en stikkontakt. Koble en annen PLA til datamaskinen din eller en Ethernet-nettverksenhet som skal ha bredbåndstilgang, og plugg den PLA-en inn i en stikkontakt.
 2. Kontroller at lampene lyser. Merk at HomePlug-lampens farge vil vise datahastigheten mellom Powerline-adapterne. Grønn er høyere enn 80 Mbps. Oransje er mellom 20 og 80 Mbps. Rød er mellom 0 og 20 Mbps.
 3. Hvis du ønsker å sikre Powerline-nettverket, holder du **ENCRYPT**-knappen nede i to sekunder på en av PLA-ene. Innen 2 minutter holder du **ENCRYPT**-knappen nede i to sekunder på den andre PLA-en. Etter at du har trykket på **ENCRYPT**-knappen, begynner strømlampen å blinke. Etter vellykket oppsett vil strømlampen vil lyse jevnt og Homeplug-lampen begynne å blinke.
 4. Nettverket bør nå være tilkoblet som vist. Se brukerhåndboken på www.zyxel.com hvis du vil ha mer informasjon.

Suomi

- Laitteen parhaan suorituskyvyn varmistamiseksi suositellaan, ettei PLA-sovitinta kytketä jatkojohtoon.
1. Liitä yhden PLA-sovitin Ethernet-portti laajakaistareitittimen tai modeemin LAN-porttiin ja kytke PLA-sovitin sähköpistokkeeseen. Kytke toinen PLA-sovitin tietokoneeseen tai muuhun Ethernet-verkossa toimivaan laitteeseen, jonka haluat kytkeä laajakaistaan, ja kytke PLA-sovitin sähköpistokkeeseen.
 2. Varmista, että merkkivaloissa palaa valo. Huomaa, että HomePlug-merkkivalon väri ilmaisee Powerline-sovitinten välisen tiedonsiirtonopeuden. Vihreä: tiedonsiirtonopeus on yli 80 Mbps. Oranssi: tiedonsiirtonopeus on 20–80 Mbps. Punainen: tiedonsiirtonopeus on 0–20 Mbps.
 3. Jos haluat suojata Powerline-verkon, paina jonkin PLA-sovitin **ENCRYPT**-painiketta ja pidä painike painettuna kahden sekunnin ajan. Paina 2 minuutin kuluessa toisen sovitin **ENCRYPT**-painiketta ja pidä painike painettuna kahden sekunnin ajan. Kun **ENCRYPT**-painiketta on painettu, virran merkkivalo alkaa vilkkua. Kun määrittys on tehty, virran merkkivalo palaa jatkuvasti ja HomePlug-merkkivalo vilkkuu.
 4. Verkko on nyt määritetty kuvassa näkyvällä tavalla. Voit lukea lisätietoja osoitteessa www.zyxel.com olevasta käyttöoppaasta.

Svenska

- För bättre funktion rekommenderar vi inte inkoppling av en PLA till en förlängningssladd.
1. Anslut Ethernet-porten på en PLA till din bredbandsrouters/ditt modems nätverksport och koppla in PLA:n i ett eluttag. Anslut den andra PLA:n till din dator eller till valfri Ethernet-nätverksenhet som kräver bredbandsåtkomst och koppla in den PLA:n i ett eluttag.
 2. Kontrollera att LED-lamporna är tända. Observera att HomePlug LED-färgen visar datafrekvensen mellan strömledningsadapterar. Grönt är högre än 80 Mbps. Orange är mellan 20 och 80 Mbps. Rött är mellan 0 och 20 Mbps.
 3. Om du vill säkra ditt strömnätverk håller du ned knappen **ENCRYPT** i två sekunder på en av PLA-enheterna. Inom 2 minuter håller du ned knappen **ENCRYPT** i två sekunder på den andra PLA:n. Efter att du tryckt på knappen **ENCRYPT** börjar ström-LED-lampan blinka. Ström-LED-lampan lyser med fast sken och Homeplug LED-lampan börjar blinka efter att installationen genomförts.
 4. Ditt nätverk ska nu vara anslutet så som visas. Se bruksanvisningen på adressen www.zyxel.com för mer information.

Eastern Europe

Ceština

Z důvodu lepšího výkonu se nedoporučuje zapojovat adaptér PLA do prodlužovacího kabelu.

- Připojte ethernetový port jednoho adaptéru PLA do portu LAN širokopásmového routeru/modemu a adaptér PLA zapojte do zásuvky. Připojte další adaptér PLA k počítači nebo upřednostňovanému zařízení s ethernetovou sítí, které vyžaduje širokopásmový přístup, a zapojte adaptér PLA do zásuvky.
- Zkontrolujte, zda kontrolky LED svítí. Poznamenejte si barvu kontrolky LED HomePlug, která zobrazí rychlost dat mezi adaptéry Powerline. Zelená znamená více než 80 Mbps. Oranžová je od 20 do 80 Mbps. Červená je od 0 do 20 Mbps.
- Pokud chcete síť Powerline zabezpečit, na jednom z adaptérů PLA podržte na dvě sekundy tlačítko **ENCRYPT**. Do 2 minut podržte na druhém adaptéru PLA na dvě sekundy tlačítko **ENCRYPT**. Po stisknutí tlačítka **ENCRYPT** začne kontrolka LED napájení blikat. Po úspěšném nastavení bude kontrolka LED napájení svítit a kontrola LED Homeplug začne blikat.
- Vaše síť by nyní měla být nastavena, jak ukazuje schéma. Další informace najdete v uživatelské příručce na webu www.zyxel.com.

Slovenščina

Zaradi boljšega delovanja je priporočeno, da PLA ne vklopite v kabelski podaljšek.

- Ethernet vrata na PLA povežite z LAN vrati usmerjevalnika/modema in vklopite PLA v električno vtičnico. Priključite drugi PLA v računalnik ali drugo omrežno Ethernet napravo, ki potrebuje širokopasovni dostop ter vklopite PLA v električno vtičnico.
- Zagotovite, de lučke LED svetijo. Zavedajte se, da barva LED lučke HomePlug prikaže podatkovno hitrost med powerline adapterji. Zelena pomeni več kot 80 Mbps. Oranžna pomeni med 20 in 80 Mbps. Rdeča pomeni med 0 in 20 Mbps.
- Če želite zavarovati svoje omrežje powerline, pritisnite in dve sekundi držite gumb **ENCRYPT** na eni izmed naprav PLA. V 2 minutah pritisnite in držite gumb **ENCRYPT** na drugi napravi PLA. Potem ko pritisnete gumb **ENCRYPT**, začne LED lučka napajanja utripati. Po uspešni namestitvi bo LED lučka napajanja svetila, LED lučka Homeplug pa bo utripala.
- Vaše omrežje bi sedaj moralo biti povezano, kot je prikazano. Za več informacij glejte navodila za uporabo na www.zyxel.com.

Asia

ภาษาไทย

เพื่อสมรรถนะที่ดียิ่งขึ้น ไม่ควรเสียบปลั๊ก PLA เข้ากับสายต่อเพิ่มความเร็วสายไฟฟ้า

- เชื่อมต่อพอร์ตอีเทอร์เน็ตของ PLA ตัวหนึ่งเข้ากับพอร์ต LAN ของเราเตอร์หรือโมเด็มบรอดแบนด์ และเสียบปลั๊ก PLA เข้ากับตัวรับไฟฟ้า เชื่อมต่อ PLA อีกตัวหนึ่งกับคอมพิวเตอร์ของคุณหรืออุปกรณ์เครือข่ายอีเทอร์เน็ตอื่นที่ต้องการ ซึ่งต้องมีการเข้าถึงบรอดแบนด์แล้วเสียบปลั๊ก PLA เข้ากับตัวรับไฟฟ้า
- ดูให้แน่ใจว่าไฟ LED สว่าง โปรดทราบว่าสีของไฟ HomePlug LED จะแสดงอัตราการรับส่งข้อมูลระหว่างอะแดปเตอร์พาวเวอร์ไลน์ สีเขียว สูงกว่า 80 Mbps สีส้ม ระหว่าง 20 ถึง 80 Mbps สีแดง ระหว่าง 0 ถึง 20 Mbps
- หากคุณต้องการให้เครือข่ายพาวเวอร์ไลน์ของคุณปลอดภัย กดปุ่ม **ENCRYPT** ที่ PLA ตัวใดตัวหนึ่งค้างไว้สองวินาที ภายในเวลา 2 นาที กดปุ่ม **ENCRYPT** ที่ PLA อีกตัวหนึ่งค้างไว้สองวินาที หลังจากกดปุ่ม **ENCRYPT** ไฟ LED กระแสไฟจะเริ่มกะพริบ ไฟ LED กระแสไฟจะยังคงสว่างค้างและไฟ HomePlug LED จะเริ่มกะพริบหลังจากตั้งค่าสำเร็จ
- ขณะนี้เครือข่ายของคุณควรเชื่อมต่อคงภาพ

คู่มือการใช้งานที่ www.zyxel.com สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

Magyar

A jobb teljesítmény érdekében javasoljuk, hogy a PLA-t ne hosszabbítóba dugja.

- Az egyik PLA Ethernet portját csatlakoztassa a szélessávú routere/modeme LAN portjához, és dugja be a PLA-t egy konnektorba. Csatlakoztasson egy másik PLA-t a számítógépéhez vagy bármely igénye szerinti Ethernet hálózati eszközhöz, amelyhez szélessávú elérésre van szükség, és dugja be ezt a PLA-t egy konnektorba.
- Ellenőrizze, hogy a LED-ek világítanak-e. Megjegyzendő, hogy a HomePlug LED színe jelzi az elektromos hálózati adapterek közötti adatsebességet. A zöld gyorsabb, mint 80 Mbps. A narancssárga 20 és 80 Mbps közötti. A narancssárga 0 és 20 Mbps közötti.
- Ha biztonságossá szeretné tenni elektromos hálózatát, tartsa lenyomva az **ENCRYPT** gombot két másodpercig az egyik PLA-n. 2 percen belül nyomja le az **ENCRYPT** gombot két másodpercig a másik PLA-n. Miután lenyomja az **ENCRYPT** gombot, a tápellátás LED-je villogni kezd. A tápellátás LED-je folyamatosan égni fog és a Homeplug LED villogni kezd a sikeres beállítás után.
- A hálózata ekkor az ábra szerinti módon csatlakoztatva van. További információért lásd a Kezelési útmutatót a www.zyxel.com weboldalon.

Slovenčina

Aby sa dosiahla lepšia činnosť, odporúča sa nepripájať PLA do sieťovej napájacej predlžovacej šnúry.

- Pripojte ethernetový port jedného PLA k širokopásmovému smerovaču/portu LAN modemu a potom pripojte PLA do elektrickej zásuvky. Ďalšie PLA pripojte k počítaču alebo ku ktorémukolvek uprednostnenému zariadeniu ethernetovej siete, ktoré vyžaduje širokopásmový prístup a potom dané PLA pripojte k elektrickej zásuvke.
- Uistite sa, že LED indikátory svietia. Vezmite do úvahy, že farba LED indikátora HomePlug bude zobrazovať rýchlosť prenosu údajov medzi adaptérmí powerline. Zelená farba znamená vyššiu rýchlosť ako 80 Mbps. Oranžová farba znamená rýchlosť od 20 do 80 Mbps. Červená farba znamená rýchlosť od 0 do 20 Mb/s.
- Ak chcete zabezpečiť svoju sieť powerline, na dve sekundy podržte stlačené tlačidlo **ENCRYPT** na jednom z PLA. Do 2 minút podržte na dve sekundy stlačené tlačidlo **ENCRYPT** na druhom PLA. Po stlačení tlačidla **ENCRYPT** začne blikat LED indikátor napájania. Po úspešnom nastavení začne LED indikátor napájania svietiť nepretržite a LED indikátor Homeplug začne blikat.
- Teraz by mala byť vaša sieť zapojená tak, ako je to znázornené. Ďalšie informácie nájdete uvedené v používateľskej príručke na stránke www.zyxel.com.

繁體中文

若要發揮較佳效能，建議不要將 PLA 插入電源延長線。

- 將其中一部 PLA 的乙太網路埠連接至您的寬頻路由器/數據機的 LAN 埠，然後將 PLA 插入電源插座。將另一部 PLA 連接至您的電腦或任何您偏好使用且需要存取寬頻的乙太網路裝置，然後將 PLA 插入電源插座。
- 確定 LED 燈號亮起。請注意，HomePlug LED 的顏色將顯示與電源線配接器之間的資料傳輸速率。綠色表示高於 80 Mbps。橘色表示介於 20 至 80 Mbps 之間。紅色表示介於 0 至 20 Mbps 之間。
- 若要確保您的電源線網路的安全，請在其中一部 PLA 按下 **ENCRYPT** 按鈕 2 秒鐘。在 2 分鐘內，在另一部 PLA 按住 **ENCRYPT** 按鈕 2 秒鐘。在按下 **ENCRYPT** 按鈕之後，Power LED 將開始閃爍。設定成功之後，Power LED 將維持恆亮，Homeplug LED 將開始閃爍。
- 您的網路現在的連接方式應該如圖所示。詳細資訊請參閱 www.zyxel.com 網站上的《使用手冊》。

Română

Pentru performanțe mai bune, se recomandă să nu conectați un APL la un prelungitor pentru alimentare.

- Conectați portul Ethernet al unui APL la portul LAN al router-ului/modem-ului de bandă largă și introduceți APL-ul într-o priză de curent. Conectați un alt APL la computerul dumneavoastră sau la orice dispozitiv de rețea Ethernet preferat care necesită acces în bandă largă și introduceți APL-ul într-o priză de curent.
- Asigurați-vă că LED-urile sunt aprinse. Rețineți că, culoarea LED-ului HomePlug va indica frecvența datelor dintre adaptoarele powerline. Verde este mai mare de 80 Mbps. Portocaliu este cuprinsă între 20 și 80 Mbps. Roșu este cuprinsă între 0 și 20 Mbps.
- Dacă doriți să vă securizați rețeaua powerline (prin intermediul rețelei electrice), țineți apăsat butonul **ENCRYPT** de pe unul dintre APL-uri timp de două secunde. Într-un interval de 2 minute, țineți apăsat butonul **ENCRYPT** de pe celălalt APL timp de 2 secunde. După apăsarea butonului **ENCRYPT** LED-ul Power (Alimentare) începe să clipească. LED-ul Power va rămâne aprins, iar LED-ul Homeplug va începe să clipească după o setare reușită.
- Rețeaua dumneavoastră ar trebui acum să fie conectată așa cum se arată. Pentru mai multe informații consultați Ghidul utilizatorului pe www.zyxel.com.

български

За по-добра работа се препоръчва да не се включва PLA в удължител.

- Свържете вход Ethernet на един PLA към вход LAN на вашия широколентов рутер/модем и включете PLA в електрически контакт. Свържете другия PLA към вашия компютър или друго предпочитано устройство, работещо през Ethernet мрежа, което изисква широколентов достъп и включете този PLA в електрически контакт.
- Уверете се, че светодиодите светят. Обърнете внимание, че цветът на светодиод HomePlug ще показва скоростта на обмен на данни между адаптерите. Зелен - скорост по-голяма от 80 Mbps. Оранжев - скорост между 20 и 80 Mbps. Червен - скорост между 0 и 20 Mbps.
- Ако желаете да осигурите вашата мрежа, задръжте натиснат бутон **ENCRYPT** на единия от PLA в продължение на две секунди. В рамките на 2 минути задръжте натиснат бутон **ENCRYPT** на другия PLA в продължение на две секунди. След натискане на бутон **ENCRYPT**, светодиодът Power започва да премигва. Светодиодът Power ще свети постоянно, а светодиод Homeplug LED ще започва да премигва след успешна настройка.
- Сега вашата мрежа трябва да бъде свързана както е показано. За повече информация, моля, вижте Ръководство за потребителя на www.zyxel.com.

Polski

W celu uzyskania lepszej wydajności nie zalecamy podłączania adaptera PLA do przedłużacza.

- Połącz port Ethernet adaptera PLA z portem LAN routera/modemu szerokopasmowego, a następnie podłącz adapter PLA do gniazdka. Podłącz drugi adapter PLA do komputera lub wybranego urządzenia sieci Ethernet wymagającego dostępu szerokopasmowego, a następnie podłącz wspomniany adapter PLA do gniazdka.
- Sprawdź, czy diody są włączone. Pamiętaj, że kolor diody na urządzeniu HomePlug informuje o szybkości przesyłania danych między adapterami Powerline. Zielony oznacza szybkość powyżej 80 Mb/s. Pomarańczowy oznacza szybkość od 20 do 80 Mbps. Czerwony oznacza szybkość od 0 do 20 Mbps.
- Aby zabezpieczyć sieć Powerline, naciśnij przycisk **ENCRYPT** na jednym z adapterów PLA i przytrzymaj go przez dwie sekundy. Naciśnij w ciągu 2 minut przycisk **ENCRYPT** na drugim adapterze PLA i przytrzymaj go przez dwie sekundy. Po naciśnięciu przycisku **ENCRYPT** dioda zasilania zacznie migać. Dioda zasilania będzie świecić światłem ciągłym, a dioda na urządzeniu HomePlug zacznie migać po pomyślnym zakończeniu konfiguracji.
- Sieć powinna być teraz podłączona, jak pokazano na ilustracji. Więcej informacji można uzyskać w instrukcji obsługi dostępnej na stronie www.zyxel.com.